

2024



82<sup>e</sup> anniversaire de l'opération Jubilee

**19 AOÛT 1942**



Veillez **confirmer votre participation** et les éventuels dépôts de gerbes auprès de [ceremonie.municipale@mairie-dieppe.fr](mailto:ceremonie.municipale@mairie-dieppe.fr), **avant le lundi 12 août**.

# Nicolas Langlois

maire de Dieppe  
conseiller départemental  
président de l'agglomération  
Dieppe Maritime

les associations patriotiques et de mémoire

## **Patricia Ridel**

maire déléguée  
de Neuville-lès-Dieppe

En association avec

## **Patrick Boulier**

maire de Varengeville-sur-Mer

## **Christophe Dequesne**

maire de Saint-Aubin-le-Cauf

## **Frédéric Canto**

maire de Saint-Aubin-sur-Scie

## **Jean-Jacques Brument**

maire d'Hautot-sur-Mer

## **Patrick Leroy**

maire d'Envermeu

## **Patrice Philippe**

maire de Petit-Caux

## **Alain Duc**

maire délégué de Berneval-le-Grand

## **Caroline Duhamel**

maire déléguée de  
Saint-Martin-en-Campagne

**et les Municipalités**

La Municipalité de Dieppe

Vous prie d'honorer  
de votre présence  
les cérémonies organisées  
à l'occasion du

## **82<sup>e</sup> anniversaire du Raid anglo-canadien**

et la réception organisée  
à la salle des Congrès,  
sur le front de mer

**lundi 19 août 2024**

en présence de

## **Pascal Vion**

sous-préfet de l'arrondissement de Dieppe

Avec la participation du service Jeunesse et des jeunes animateurs citoyens de Dieppe,  
des associations colombophiles, de la fanfare des sapeurs pompiers  
et de l'Orchestre d'Harmonie de Dieppe.

## Cérémonies officielles de la Ville de Dieppe

### dimanche 18 août

14 heures



**Un soldat, une fleur** suivi de l'**Appel des noms**  
des soldats tombés lors du Raid  
cimetièrè militaire des Canadiens, Les Vertus

 20 heures – départ, mairie de Neuville-lès-Dieppe  
 20h30 – départ, allée François-Mitterrand,  
pour le cimetièrè des Vertus

21 heures

**cérémonie de la veillée** des autorités  
et des associations de mémoire  
cimetièrè militaire des Canadiens, Les Vertus

### lundi 19 août

 8 h 30 - départ, mairie de Neuville-lès-Dieppe  
 9 heures - départ, allée François-Mitterrand  
 9 h 10 - départ des autorités

9h30

**cérémonie civile, office religieux**  
et dépôt de gerbes  
cimetièrè militaire des Canadiens, Les Vertus

11 heures


**cérémonie au monument du Royal Régiment  
of Canada** et dépôt de gerbes  
plage de Puy

12 heures

**cérémonie du 19 août 1942,**  
dépôt de gerbes, discours des autorités  
square du Canada, Dieppe

13 heures

**réception**  
salle des congrès



 15 heures - départ pour Neuville-lès-Dieppe

## Official ceremonies of the City of Dieppe

### Sunday August 18

2 p.m.




**A soldier, a flower** followed by the **Solemn  
reading of the names of the soldiers  
who fell during the Raid**  
Canadian War Cemetery, Les Vertus

 8 p.m. - departure, Neuville-lès-Dieppe town hall  
 8:30 p.m. - departure, Allée François-Mitterrand,  
for the Virtues cemetery

9 p.m.

**Vigil Ceremony - Vigil of the authorities and  
memory associations**  
Canadian War Cemetery, Les Vertus

### Monday August 19

 8:30 a.m. - Departure, Neuville-lès-Dieppe Town Hall  
 9 a.m. Departure, Allée François-Mitterrand  
 9:10 a.m. - departure of the authorities

9:30 a.m.

**Civil ceremony then religious service -  
Laying of wreaths**  
Canadian War Cemetery, Les Vertus

11 a.m.


**Ceremony at the monument of the Royal  
Regiment of Canada - Wreath laying**  
Puy Beach

12 p.m.

**Ceremony of August 19, 1942**  
Laying of wreaths, speeches by the authorities  
Canada Square - Dieppe

1 p.m.

**reception**  
congress hall

 3 p.m. - departure for Neuville-Lès-Dieppe

## Cérémonies officielles des autres communes

### dimanche 18 août

 16 heures - départ, Neuville-lès-Dieppe  
 16 h 15 - départ, allée François-Mitterrand

16 h 30  
**hommage aux aviateurs  
et au Commandant Fayolle**  
Aérodrome de Saint-Aubin-sur-Scie

17 h 30  
**hommage aux aviateurs du Raid**  
cimetière de Saint-Aubin-le-Cauf

### lundi 19 août

10 h 30  
**cérémonie carrefour des Canadiens**  
Petit-Appeville (Hautot-sur-Mer)

11 h 15  
**cérémonie au mémorial de Pourville**  
place de la chapelle, Pourville (Hautot-sur-Mer)

 14 h 15 - départ, salle des Congrès de Dieppe

15 heures  
**cérémonie au Blockhaus**  
Varengeville-sur-Mer

15 h 20  
**cérémonie à Sainte-Marguerite-sur-Mer**  
stèle de la plage puis place du 4<sup>e</sup> Commando  
Sainte-Marguerite-sur-Mer

16 h 30  
**cérémonie en souvenir des soldats  
prisonniers du Raid**  
Saint-Nicolas d'Aliermont

17 h 30  
**cérémonie en souvenir des officiers  
prisonniers du Raid**  
place Gérard Picard, Envermeu



18 h 30  
**cérémonie à Notre-Dame-de-Liesse**  
Berneval-Le-Grand (Petit-Caux)

19 h 15  
**cérémonie à la stèle des Ciseaux**  
Saint-Martin-en-Campagne (Petit-Caux)

 20 heures - retour à Neuville-lès-Dieppe et Dieppe

## Official ceremonies in other Municipalities

### Sunday August 18

 4 p.m. - departure, Neuville-lès-Dieppe  
 4:15 p.m. - departure, Allée François-Mitterrand


4:30 p.m.  
**Tribute to airmen  
and Commander Fayolle**  
Aerodrome of Saint-Aubin-Sur-Scie

5:30 p.m.  
**Tribute to the Raid airmen**  
Saint-Aubin-Le-Cauf Cemetery

### Monday August 19

10:30 a.m.  
**Carrefour des Canadiens ceremony**  
Petit-Appeville (Hautot-sur-Mer)

11:15 a.m.  
**Ceremony at the Pourville memorial**  
Chapel Square in Pourville (Hautot-sur-Mer)

 2:15 p.m. - Departure, Congress hall of Dieppe

3 p.m.  
**Ceremony at the Blockhouse**  
Varengeville-sur-Mer


3:20 p.m.  
**Ceremony in Sainte-Marguerite-sur-Mer**  
Stele of the beach then place of the 4<sup>th</sup> Commando  
Sainte-Marguerite-sur-Mer

4:30 p.m.  
**Commemoration ceremony for the soldiers  
captured during the Raid**  
Saint-Nicolas d'Aliermont

5:30 p.m.  
**Ceremony in memory of the officers  
who were prisoners of the Raid**  
Gérard Picard Square, Envermeu

6:30 p.m.  
**Ceremony at Notre-Dame-de-Liesse**  
Berneval-Le-Grand (Petit-Caux)

7:15 p.m.  
**Ceremony at the Stele des Ciseaux**  
Saint-Martin-en-Campagne (Petit-Caux)

 8 p.m. - Return to Neuville-lès-Dieppe et Dieppe

## Visites et animations

**vendredi 16 août à 15 heures**

### **Le Raid du 19 août 1942**

visite guidée de Dieppe Ville d'art et d'histoire  
**square du Canada, Dieppe**

Opération *Jubilee*, vous en avez entendu parler ? Le long du front de mer, le raid allié du 19 août 1942 a profondément marqué l'histoire dieppoise. Cette visite sera aussi l'occasion de revenir sur les liens très forts ayant toujours existé entre Dieppe et le Canada.

Tarif plein : 5,50€ / réduit : 3,50€.

**du 17 au 20 août, de 10 heures à 18 heures**

### **Camp militaire**

organisé par le 89<sup>e</sup> DIUS 1945  
**front de mer de Dieppe**

**samedi 17 août à 20 h 30**

### **bal populaire**

**Camp militaire, front de mer de Dieppe**

**dimanche 18 et lundi 19 août  
à 10 heures, 11 heures, 15 heures et 16 heures**

### **LE BUNKER R600**

**escaliers plage de Puits**

L'association Bunker Archéo Dieppe vous invite à pénétrer dans un bunker mis à jour en 2018 dans un jardin particulier du hameau de Puits. Ce bunker étant l'un des plus récents construit après le raid. Il faisait partie du Mur de l'Atlantique.

Visites sur réservation 02 35 06 62 79.

24 personnes maximum par groupe de visite.

Tarif à régler sur place 3€, gratuit pour - 18 ans.

**durant l'été, ouvert tous les jours  
de 13 h 30 à 18 heures (sauf le mardi)**

### **Mémorial du 19 août 1942**

**place Camille-Saint-Saëns**

Installé depuis 2002 dans l'ancien théâtre municipal (1826), le Mémorial a été créé par les bénévoles de l'association *Jubilee* (nom donné à l'opération). Il contient de nombreux objets liés au Raid (uniformes, documents, projection d'un film d'archives...). Des visites guidées sont organisées par des bénévoles en anglais et en français. Les groupes sont reçus sur réservation le matin et le mardi toute la journée.

Entrée : 5€ / gratuit : - 12 ans.

Groupe (+ 10 pers.) : 4€ sur réservation uniquement.

Gratuit le 19 août [9h-12h et 13 h 30-18h].

## Visits and entertainment

**Friday August 16 at 3 p.m.**

### **Le Raid du 19 août 1942**

guided tour of Dieppe Ville d'art et d'histoire  
**square du Canada, Dieppe**

Operation *Jubilee*, have you heard of it? Along the seafront, the Allied raid of August 19, 1942 profoundly marked the history of Dieppe. This visit will also be an opportunity to review the very strong ties that have always existed between Dieppe and Canada.

Price Full : €5.50 / reduced: €3.50.

**from 18 to 22 August, 10 a.m. to 6 p.m.**

### **Military camp**

organized by the 89<sup>th</sup> DIUS 1945  
**Dieppe Waterfront lawns**

**Saturday August 19 at 8:30 p.m.**

### **Popular ball**

**Military camp, Dieppe Waterfront lawns**

**Sunday August 18 and Monday August 19  
at 10, 11 a.m., 2 p.m., 3 p.m. and 4 p.m.**

### **THE BUNKER R600**

**Puits beach stairs**

The Bunker Archéo Dieppe association invites you to enter a bunker updated in 2018 in a private garden in the hamlet of Puits. This bunker being one of the most recent built after the raid. It was part of the Atlantic Wall.

Visits by reservation 02 35 06 62 79.

24 people maximum per visiting group.

Price to be paid on site €3, free for under 18s.

**during the Summer, open every day  
from 1:30 p.m. to 6 p.m. (except Tuesdays)**

### **Mémorial du 19 août 1942**

**place Camille-Saint-Saëns**

Installed since 2002 in the former municipal theater (1826), the Memorial was created by volunteers from the *Jubilee* association (name given to the operation). It contains many objects related to the Raid (uniforms, documents, projection of an archive film, etc.). Guided tours are run by volunteers in English and French. Groups are received by reservation in the morning and all day Tuesday.

Admission: €5 / Free: - 12 years

Group (+ 10 people): €4 by reservation only.

Free on August 19 [9 a.m. to 12 p.m. and 1:30 p.m. to 6 p.m.].

## Cérémonies associatives

### samedi 17 août

17 heures

**inauguration du camp militaire reconstitué**  
organisée par *89<sup>e</sup> DIUS 1945*  
**pelouses du front de mer de Dieppe**

### dimanche 18 août

19 heures

**hommage des marins**  
organisée par *Cercle mers et marine de Dieppe*  
**Mémorial des marins, jetée Ouest**

### lundi 19 août

14 heures

**cérémonie en mémoire de l'aviation et de la marine belges** organisée par l'association *des vétérans belges*  
**la Rotonde, front de mer Dieppe**

15 heures

**cérémonie en mémoire des Rangers américains** organisée par l'association franco-américaine *Remembering Americans in Europe*  
**monument américain, front de mer de Dieppe**

16 h 45

**hommage au Lt Edward Loustalot**  
rue Edward-Vincent-Loustalot,  
Berneval-Le-Grand (Petit-Caux)

17 heures

**hommage à John White, Commando n°3**  
rue John White, Berneval-Le-Grand  
(Petit-Caux)

17 h 15

**hommage à la stèle du Commando n°3**  
rue de Vassonville, St-Martin-en-Campagne,  
(Petit-Caux)

## Associative ceremonies

### Saturday August 17

5 p.m.

**Inauguration of the reconstituted military camp** organized by the *89<sup>th</sup> DIUS 1945*  
**Dieppe Waterfront lawns**

### Sunday August 18

7 p.m.

**Tribute to the sailors** organized by the *Cercle mers et marine de Dieppe*  
**Sailors' Memorial, West Pier**

### Monday August 19

2 p.m.

**Ceremony in memory of the Belgian air force and navy** organized by *the association of Belgian veterans*  
**la Rotonde, Dieppe Waterfront**

3 p.m.

**ceremony in memory of the American Rangers American monument** organized by the Franco-American association *Remembering Americans in Europe*  
**Dieppe Waterfront**

4:45 p.m.

**Tribute to Lt Edward Loustalot**  
rue Edward-Vincent-Loustalot  
Berneval-Le-Grand (Petit-Caux)

5:00 p.m.

**Tribute to John White, Commando n°3**  
rue John White in Berneval-Le-Grand  
(Petit-Caux)

5:15 p.m.

**Tribute to Commando stele n°3**  
rue de Vassonville, St-Martin-en-Campagne  
(Petit-Caux)



